



WOULD YOU LEAVE EVERYTHING FOR THE KINGDOM OF HEAVENS?

In today's Gospel, Jesus continues to speak of the Kingdom of Heaven and presents the case of two men with a very similar story. For example: both men were looking for something, one of them found a treasure and the other one found a fine pearl. Also, both men have sold all their goods to get that much value they have found. I ask myself, if besides those two men, there is someone else

that is searching for that "something". Something of great value for which it is worth leaving everything, because everything is: Everything.

My children, wife, husband, friends, my money, my thoughts, my dreams, my time, my everything.

Beloved reader, if your heart is restless looking for "something", not material, but something that gives sense to your life, that fills you with joy, peace and faith, if you want to have a great motivation that makes you wake up to a new day, that makes you raise your hands to heaven, raise your face with a big smile and say: "I AM SO HAPPY", I think you are looking for something very valuable and possible to achieve. You seek the Kingdom of Heaven whose King is Jesus Christ.

I invite you to leave everything in God's hands, our King, let him be the King of your family, of your dreams and projects, let the King reign in your live and you will see how God the Lord is and that you have found a great treasure.

Dear friend, don't be just another spectator, let us together be part of the Kingdom of Heavens, of which I am sure your heart in the depths longs for. Thy Kingdom Come.

Sister Perla Yanel Medrano d.j.

Dejarlo todo por el Reino de los Cielos?

En el Evangelio del día de hoy, Jesús nos sigue hablando del Reino de los

Cielos y nos presenta el caso de dos hombres con una historia muy parecida. Por ejemplo: Ambos hombres estaban buscando algo y uno encontró un tesoro y el otro una perla fina, los dos estaban buscando algo y lo han encontrado. También ambos hombres han vendido todos sus bienes para conseguir eso de mucho valor que han encontrado. Me preguntó, si además de estos dos



hombres se encontrará alguien más buscando "algo" ... Algo de mucho valor por el cuál valga la pena dejarlo todo, porque todo es: T O D O!

Mis hijos, mi esposo(a), mi trabajo, mis amistades, mi economía, mis gustos, mis pensamientos, mis sueños, mi tiempo, es decir: Mi TODO.

Amado lector, si tu corazón se encuentra inquieto buscando "algo", y no me refiero a algo material sí no a algo que le de sentido a tu vida, que te llene de alegría, te conforte de paz y esperanza, si tu buscas tener una gran motivación que te haga despertar a un nuevo día, levanta tus manos al cielo, levanta tu rostro con una gran sonrisa y pregunta: "En verdad SOY FELIZ?" me parece que buscas algo muy valioso y posible de alcanzar. Tu buscas el Reino de los Cielos cuyo Rey es Jesucristo.

Te invito a que dejes todo en las manos del Rey, deja que Él sea ahora el dueño de tu familia, de tus sueños y proyectos, deja que el Rey gobierne tu vida y verás que bueno es el Señor y que has encontrado un verdadero tesoro.

Querido amigo no te quedes sólo como un espectador más, formemos juntos parte del Reino de los Cielos del cuál estoy segura que tu corazón en lo profundo anhela.

VENGA A NOSOTROS TU REINO, SEÑOR

Por Hna. Perla Yanel Medrano d.j.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes July 30th, Saint Ignatius of Loyola, Priest
6:30 pm - English Mass- Juan Coronilla Cabrera.

Tuesday/Martes July 31st, Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church
6:30 pm - Misa español - Juan Coronilla Cabrera.

Wednesday/Miercoles August 1st, Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard, Priest
6:30 pm - English Mass- Juan Coronilla Cabrera.

Thursday/Jueves August 2nd,
6:30 pm - Misa español- Juan Coronilla Cabrera.

Friday/Viernes August 3rd, Saint John Vianney, Priest
7:00 pm - Bilingual Mass- Juan Coronilla Cabrera.

Saturday/Sabado August 4th, The Dedication of the Basilica of Saint Mary Major
5:00 pm- English Mass- For all parishioners.

7:00 pm- Misa Español - Adam Elizalde, dedicada por su hijo Rene Elizalde, Juan Coronilla Cabrera por su familia, Miguel Ángel Rodríguez por su familia, Bendiciones a Rigoberto y Fernando Frausto por sus cumpleaños.

Sunday/Domingo August 5th, The Transfiguration of the Lord

8:00 am- English Mass.

9:30 am - Misa español Froylan Zavaleta y Sabina Estrada, dedicada por su hija, Catalino Jaramillo, a días de fallecido, dedicada por su hijo Domingo Jaramillo, Carolina Mondragón a 1 año de fallecida por su hermana, Bendiciones a María Fernández por su cumpleaños, Bendiciones a Rita por que cumple 18 años por su familia.

11:30 am - Misa español Angelita Esquivel a 21 años de fallecida por sus hijos y nietos, Gloria Rodríguez Esquivel por su familia,

Anastasia Hernández a 3 años de fallecida por su nuera, Antonio Pérez Vargas a 1 año de fallecido, Azucena Jiménez de Pérez por una amiga.

1:30 pm - Misa español recordando el nacimiento de Bryan Silva por su mama, hermano y amigos, Eva Serrano, María de Jesus Loa, Bernardino Puga y Leandro Puga dedicada por Josefina & Irene.

5:00 pm - Misa español- Santiago González, Flora de la Cruz Magdalena por su hijo, Juan Coronilla Cabrera por su familia.

This week in our parish

Sunday/Domingo July 30th,
7:00 pm Rosary for the peace - Sanctuary

Monday/Lunes July 31st,
6:00 pm Grupo Oración - Librería

6:00 pm Crecimiento Mujeres - Music room
6:30 pm Legion de Mary - St. Bosco

7:00 pm SINE - CHRR, PAC #3
7:00 pm Obreros - PAC #1

Tuesday/Martes August 1st,
9:00 am Bible study - CHRR

7:00 pm Boy Scouts - PAC Hall
7:00 pm Girl Scouts - School building

7:00 pm Cub Scouts - Cafeteria
Wednesday/Miercoles August 2nd,
6:00 pm CRSP - PAC hall, PAC #2, Cafeteria

7:00 pm Arcoiris - St. Cecilia
Thursday/Jueves August 3rd,
7:00 pm Coro 9:30 am- St. Cecilia

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room
7:00 pm EMM- PAC #2 & #6

Friday/Viernes August 4th
7:00 pm Grupo de Oración- Cafetería, Librería

7:00 pm Preparación Matrimonial- St. Catherine
7:00 pm Adolescentes- PAC Hall, PAC #3

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco
7:00 pm Coro de niños- St. Dominic

Saturday/Sábado August 5th
8:00 am Altar Care- Sanctuary

8:00 am RE - Cafeteria
3:00 pm Encuentro Matrimonial - St. Bosco

7:00 pm Arcoiris- St. Catherine
6:30 pm CRSP- PAC Hall

Readings for the Week of July 30, 2017

Sun. 1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 or 13:44-46

Mon. Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-20, 21-22, 23; Mt 13:31-35

Tue. Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13; Mt 13:36-43

Wed. Ex 34:29-35; Ps 99:5, 6, 7, 9; Mt 13:44-46

Thu. Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11; Mt 13:47-53

Fri. Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab; Mt 13:54-58

Sat. Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12

Sun. Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9

